

ZMLUVA O VINKULÁCIÍ OSOBITNÉHO ÚČTU
č.4001/14/017-ZZ-02

Obec: **Vinica**
IČO: 00 319 678
Sidlo: Cesta slobody 466, 991 28 Vinica
zastúpená: Béla Hrubík, starosta obce
 trvale bytom: Slnecná 841/20, Vinica
 rodné číslo: 641029/7256
 doklad totožnosti: Občiansky preukaz ST 489989
 štátnej príslušnosti: Slovenská republika
ďalej len „Majiteľ Osobitného účtu“

a

Obchodné meno: **OTP Banka Slovensko, a.s.**
Sidlo: Štúrova 5
 813 54 Bratislava
IČO: 31 318 916
Zapisaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I., oddiel: Sa,
 vložka: 335/B
za ktorú konajú: Ing. Peter Zárehenský, regionálny manažér RKC STRED
 Ing. Anna Figľušová , bankár špecialista II.
ďalej len „OTP“

Čl. I.

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je vinkulovanie výplaty peňažných prostriedkov z osobitného účtu OTP City Konto č. **SK81 5200 0000 0000 0729 0864** (ďalej „Osobitný účet“) Majiteľa Osobitného účtu v prospech OTP, na ktorý poukáže platobná jednotka Majiteľovi Osobitného účtu finančné prostriedky poskytnuté z rozpočtu Európskej únie a štátneho rozpočtu SR vo forme nenávratného finančného prispevku. Tento Osobitný účet je zriadený výhradne na tento účel.
2. Vinkulácia Osobitného účtu je realizovaná za účelom zabezpečenia návratnosti pohľadávky OTP spolu s príslušenstvom, poplatkami, zmluvnými pokutami a nákladmi, vyplývajúcej zo **Zmluvy o splátkovom úvere č. 4001/14/017** zo dňa 16.04.2014 v znení jej neskorších dodatkov (ďalej len Zmluva o úvere) uzavorenjej medzi OTP a klientom Obec Vinica, Cesta slobody 466, 991 28 Vinica, IČO 00 319 678 (ďalej len „Klient“), pohľadávky OTP s príslušenstvom voči Klientovi na vydanie bezdôvodného obohatenia, resp. na vrátenie plnenia uskutočneného podľa neplatnej zmluvy v súvislosti so Zmluvou o úvere, ako aj pohľadávky OTP s príslušenstvom zo Zmluvy o úvere po zmene v obsahu záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy o úvere (napr. pri zmene výšky úveru, zmene splatnosti úveru, obnove úverového vzťahu a pod.) a pohľadávky OTP s príslušenstvom vzniknutú nahradením záväzku Klienta vyplývajúceho zo Zmluvy o úvere alebo z odstúpenia od nej novým záväzkom (ďalej len „Zabezpečená pohľadávka“).

Čl. II.

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Majiteľ Osobitného účtu nie je oprávnený nakladať s peňažnými prostriedkami na tomto účte po dobu účinnosti tejto zmluvy. OTP je oprávnená uspokojiť sa z peňažných prostriedkov poukázaných na tento Osobitný účet vo výške nesplatenej Zabezpečenej pohľadávky. Majiteľ Osobitného účtu sa počas trvania tejto zmluvy zavázuje predmetný účet nezrušiť ani nepožiadať riadiaci orgán, t.j. Pôdohospodársku platobnú agentúru a Ministerstvo pôdohospodárstva a rozvoja vidieka SR o poukazovanie nenávratného finančného prispevku na iný než Osobitný účet. Ak tento záväzok poruší, OTP bude postupovať v zmysle Zmluvy o úvere a Všeobecnych úverových podmienok OTP Banky Slovensko, a.s. pre neretailových klientov.
2. Vzhľadom na to, že táto vinkulácia Osobitného účtu plní funkciu zabezpečenia pohľadávky OTP, týmto dáva Majiteľ Osobitného účtu OTP **výslovny súhlas na odpisanie** peňažných prostriedkov z Osobitného účtu, uvedeného v Čl. I bod 1, tejto zmluvy v prospech príjemcu – OTP vo výške splatnej Zabezpečenej pohľadávky. OTP je oprávnená vo svoj prospech odpisať peňažné prostriedky z Osobitného účtu vo výške splatnej Zabezpečenej pohľadávky alebo jej časti v deň splatnosti Zabezpečenej pohľadávky alebo jej časti, alebo v ktorýkoľvek neskorší deň.
3. OTP je oprávnená určiť poradie, v akom sa plnenie z Osobitného účtu započíta na splnenie Zabezpečenej pohľadávky, istiny, úrokov, úrokov z omeškania, poplatkov, zmluvných pokút a iných vinkuláciou zabezpečených záväzkov alebo ich časti. Majiteľ Osobitného účtu nie je oprávnený určiť, na ktorý záväzok alebo jeho časť, istinu, úrok, úrok z omeškania, poplatok alebo zmluvnú pokutu sa má plnenie z Osobitného účtu započítať.
4. Majiteľ Osobitného účtu sa zavázuje, že bude bez zbytočného odkladu a bez predchádzajúcej výzvy OTP informovať OTP o tom, že nastala akákoľvek skutočnosť na základe ktorej by tretia osoba nadobudla alebo mohla nadobudnúť akékoľvek právo k Osobitnému účtu alebo na základe ktorej došlo alebo by mohlo dôjsť k ohrozeniu vinkulácie Osobitnému účtu alebo ak nastala akákoľvek skutočnosť, ktorá by mohla spôsobiť ohrozenie, obmedzenie alebo znemožnenie výkonu práv OTP z vinkulácie Osobitného účtu.

Čl. III.

Spracúvanie osobných údajov

1. V zmysle § 93a zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je OTP na účely zisťovania, preverenia a kontroly identifikácie Majiteľa Osobitného účtu a jeho zástupcov, na účely uzatvárania a vykonávania obchodov, na účel ochrany a domáhania sa práv OTP voči Majiteľovi Osobitného účtu, na účel zdokumentovania činnosti OTP na účely výkonu dohľadu nad OTP a jeho činnosťou a na plnenie si úloh a povinností OTP podľa všeobecne záväzných právnych predpisov zisťovať, ziskovať, zaznamenávať, uchovávať, využívať a inak spracúvať osobné údaje a iné údaje Majiteľa Osobitného účtu a jeho zástupcov v rozsahu stanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi, a to bez súhlasu Majiteľa Osobitného účtu a jeho zástupcov; pritom je OTP oprávnený s použitím automatizovaných alebo neautomatizovaných prostriedkov vyhotovovať kópie dokladov totožnosti a spracúvať rodné čísla a ďalšie údaje a doklady v rozsahu stanovenom všeobecne záväznými právnymi predpismi.
2. Majiteľ Osobitného účtu súhlasi s oprávnením OTP priradiť k osobným údajom Majiteľa Osobitného účtu, ktoré OTP spracúva podľa bodu 1. aj ďalšie osobné údaje Majiteľa Osobitného účtu, ak to ustanovuje všeobecne záväzný právny predpis.

3. Majiteľ Osobitného účtu súhlasí s cezhraničným prenosom jeho osobných údajov, ak sprostredkovateľom oprávneným spracúvať osobné údaje pre OTP bude akcionár, ktorý má kontrolu nad OTP alebo ním určená osoba a cieľová krajina cezhraničného prenosu osobných údajov zaručuje primeranú úroveň ich ochrany.
4. Oprávnenia OTP a súhlasy Majiteľa Osobitného účtu podľa predchádzajúcich bodov sú platné po dobu trvania zmluvného vzťahu medzi OTP a Klientom a dobu stanovenú všeobecne záväznými právnymi predpismi pre uchovávanie dokladov o vykonaných obchodoch medzi Klientom, Majiteľom Osobitného účtu a OTP.
5. Majiteľ Osobitného účtu nie je oprávnený odvolať súhlas so spracúvaním jeho osobných údajov pred uplynutím doby platnosti súhlasu so spracúvaním jeho osobných údajov.

Čl. IV. **Doručovanie**

1. Všetky písomnosti zasiela odosielajúca zmluvná strana prijímajúcej zmluvnej strane na adresu uvedenú v tejto zmluve, resp. na adresu, ktorú prijímajúca zmluvná strana písomne oznámila odosielajúcej zmluvnej strane ako zmenu svojej adresy. Doručovanie je možné vykonať osobne, prostredníctvom poštového podniku, alebo kuriéra.
2. Písomnosti určené zmluvným stranám sa doručujú zamestnancom oprávneným za zmluvné strany písomnosti prijímať, alebo sa doručuje písomnosť určená do vlastných rúk osobe, alebo orgánu oprávnenému za zmluvnú stranu konáť, ostatné písomnosti sa doručujú ktorémukoľvek zamestnancovi zmluvnej strany, ktorý ich prijme.
3. Majiteľovi Osobitného účtu možno doručiť písomnosti kdekoľvek bude zastihnutý.
4. Ak písomnosť doručovaná prostredníctvom poštového podniku nebola doručená z dôvodu, že adresát nebol zastihnutý, uloží sa písomnosť pre adresáta v zmysle pravidiel poštového podniku. Ak písomnosť nebola vyzdvihnutá v odbernej lehote, považuje sa posledný deň odbernej lehoty za deň jej doručenia i keď sa adresát o uložení písomnosti nedozvedel.
5. V prípade, ak nemožno písomnosť doručiť z dôvodu, že adresát na adrese, uvedenej v zmysle odseku 1 tohto článku nebýva alebo nesídli, považuje sa za deň doručenia písomnosti deň, keď poštový podnik, alebo kuriér vráti písomnosť odosielajúcej zmluvnej strane, alebo deň, keď zmluvná strana osobne neúspešne vykonalá doručovanie, aj keď sa adresát o doručení písomnosti nedozvedel.
6. V prípade odopretia prijatia písomnosti sa za deň doručenia považuje deň odopretia prijatia.

Čl. V. **Záverečné ustanovenia**

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú - dobu trvania záväzkov Klienta voči OTP, vyplývajúcich z úverového vzťahu. Práva a povinnosti vyplývajúce z tejto zmluvy zaniknú splatením Zabezpečenej pohľadávky, alebo ak sa Klient a OTP dohodnú na zrušení uvedenej formy zábezpeky.
2. Táto zmluva je platná a účinná podpisom obidvoch zmluvných strán.
3. Právne vzťahy založené touto zmluvou sa riadia právnym poriadkom Slovenskej republiky, okrem kolíznych noriem.
4. Majiteľ Osobitného účtu vyhlasuje, že prijima OTP predložený neodvolateľný návrh na uzavretie rozhodcovskej zmluvy podľa § 93b zákona č. 483/2001 Z.z. o bankách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a § 3 až 5 zákona č. 244/2002 Z.z. o rozhodcovskom konaní v znení neskorších predpisov o tom, že spory zmluvných strán z ich obchodov budú rozhodované v rozhodcovskom konaní Stálym rozhodcovským súdom Slovenskej bankovej asociácie so sídlom v Bratislave a zároveň

vyhlasuje, že bol OTP poučený o dôsledkoch uzavretia rozhodcovskej zmluvy. OTP a Majiteľ Osobitného účtu sa týmto dohodli, že všetky spory, ktoré vzniknú z tejto zmluvy najmä z dôvodu neplnenia povinností Majiteľa Osobitného účtu a náhrady škody, budú rozhodnuté v rozhodcovskom konaní na Stálom rozhodcovskom súde Slovenskej bankovej asociácie so sídlom v Bratislave.

V Banskej Bystrici, dňa 15.05.2014

OTP:
OTP Banka Slovensko, a.s.

Ing. Peter Záhenský,
regionálny manažér RKČ-STRED

Ing. Anna Figlušová
bankár špecialista II.

Potvrdzujem, že zviazaný(i) vlastnoručne podpísal(i) túto zmluvu predo mnou. Ich totožnosť bola overená zákonným spôsobom.

Meno, priezvisko: Ing. Anna Figlušová
V Banskej Bystrici, dňa 15.05.2014

V Banskej Bystrici, dňa 15.05.2014

Majiteľ vkladu:
Obec Vinica

Béla Hrubík, starosta obce



.....
podpis povereného zamestnanca
pečiatka banky